ホテル
DATUM 37: INFLIRTATION
Y-YES
TAKESHI-KUN IS THIS YOUR FIRST TIME? DOING THIS WITH A MAN
HOTEL P
PLEASE TAKE CARE OF ME
IT'S ALRIGHT, RELAX, WE'RE NOT HAVING ANAL SEX SO
ANYWAY, JUST FOLLOW MY LEAD

Case 37: Inflirtation 潜入

ズルー

うっ
ハァハァ
ヒュッ
YOU'RE CUTE
THERE'S NO NEED TO BE SHY
!?
HUP
OKAY

CAN YOU DO MINE TOO?

!
ビタ
ビタ
ビタ
ビタ
HOH

ARE YOU ALRIGHT? TAKESHI-KUN
ケホ
ケホ
ケホ
ケホ
ケホ
TOILET
UGH
TAKESHI-KUN
I CAN'T ...
UGH
UGH
UGH
... I'VE GOT TO RUN
ケホ
ケホ
ケホ

!
...
ガラ
ARE YOU OKAY?
HOTEL
フキ
フキ
フキ
AH
IT'S OKAY IT'S OKAY I'LL HANDLE THIS
IT'S BEST IF YOU LIE DOWN AND SLEEP FIRST
I'LL GET YOU MEDICINE LATE
フフキフキ

UM...
DON'T WORRY, I WON'T DO ANYTHING MORE TODAY
UM...
PLEASE PLAY WITH ME AGAIN
UM...

I CAN'T BELIEVE IT! WHAT-EVER FOR!
THAT KAWASAKI-SAN'S WIFE HAD ASKED TO TAKE PERON
MY PERON IS CERTIFIED BY THE BREEDER SASAKI-SAN
THERE'S NO WAY IT'S AT THE KAWA-SAKI'S PLACE!
Y... YEAH
PLEASE, GO HELP PERON, MISTER HANDYMAN!
KAWASAKI'S WIFE DEFINITELY TOOK PERON AWAY, PERON IS DEFINITELY AT KAWASAKI'S PLACE
WE CAN SWITCH TO KEN-SAN'S MISSING PERSON CASE
ON THIS MAP IT'S...
AND KAWA-SAKI'S HOUSE
IT CAN'T BE HELPED, WE DON'T HAVE ANY OTHER JOBS
CHOU-SAN, LET'S STOP THIS SEARCHING FOR THIS AUNTIE'S DOG IS REALLY SAD
NO, WE CAN'T ACCOM-PANY HIM

I WONDER IF KEN-SAN AND REIKA-CHAN ARE ABLE TO INVESTIGATE WELL
SHUT UP!
THEN TAKE A TURN RIGHT GOING FAST THE CAKE SHOP AT THE CORNER..
EH?
SMILE IS BEING NOISY
THIS IS DIFFICULT, COMING ALL THE WAY TO MY HOUSE, IT IS INDEED EXTREMELY DIFFICULT.

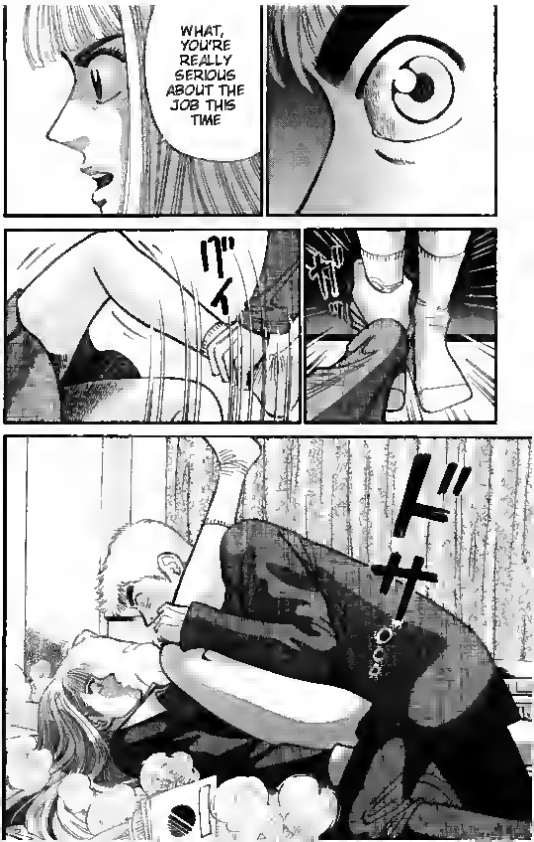
NO, NO BUT DIDN'T I ASK FOR YOU TO JUST
LOOK FOR HIM USING THE PHOTO AND REPORT?
WE'D JUST LIKE TO SEE YOUR SON'S ROOM, IN CASE THERE MAY BE HINTS
TERAKADO-SAN, DIDN'T YOU GET REJECTED BY THE OTHER INVESTIGATORS AND THAT'S WHY YOU ONLY HAVE US 'VOYEURS' TO COUNT ON? PLEASE WORK WITH US A LITTLE.
WE WON'T CAUSE A PROBLEM OF OTHERS FINDING OUT YOUR SON HAD GONE MISSING
IF SOMETHING IS TO HAPPEN TO YOUR SON WHILE WE WASTE OUR TIME CHATTING LIKE THIS, YOU'D LOSE YOUR SEAT AS A PRINCIPAL NO?
THERE'S NO TIME
IN THAT CASE, THEN PLEASE CALL IN ADVANCE..

TAKESHI'S ROOM SHOULD BE JUST AS I'VE WRITTEN IT IN THE REPORT
DO YOU KNOW HOW MANY PAIRS OF UNDERWEAR DID YOUR SON TAKE WITH HIM, HOW MANY ARE MISSING?
JUST FROM HOW MANY PAIRS OF UNDERWEAR IS TAKEN,
WE CAN TELL WHETHER HE RAN AWAY ON A WHIM OR WITH A SERIOUS RESOLVE
PROS HAVE A PRO WAY OF SEEING
JUST FROM AN AMATEUR REPORT, WE WON'T HAVE ALL THE CLUES

FURTHERMORE FROM AN OLD MAN WHO'S NOT INTERESTED IN HIS SON AT ALL
SECRET STASH!
!?
PLEASE HURRY AND FINISH THIS UP. I WILL BE DOWNSTAIRS.
HE'S AN OLD MAN WITHOUT EVEN A FRAGMENT OF LOVE FOR HIS SON HUH

HE WOULD GET ANGRY AT YOU FOR BEING SO MESSY HERE
HM
WHERE WAS THERE MONEY WHERE WAS SOMETHING HIDDEN IF WE SEARCH IT OUT LIKE THIS WE'D DEFINITELY FIND SOME HINTS
WHEN YOU SEARCH A ROOM YOU'VE GOT TO BE THOROUGH LIKE A THIEF
!
!?

YOU, WHAT DO YOU WANT TO LOOK AT TO BE PEEPING SO HARD


WHAT, YOU'RE REALLY SERIOUS ABOUT THE JOB THIS TIME
ﾌﾞｲｰﾝ
ﾄﾞｯｶｰﾝ

DID I SAY SOMETHING THAT HURTS YOUR FEELINGS?
HUH?

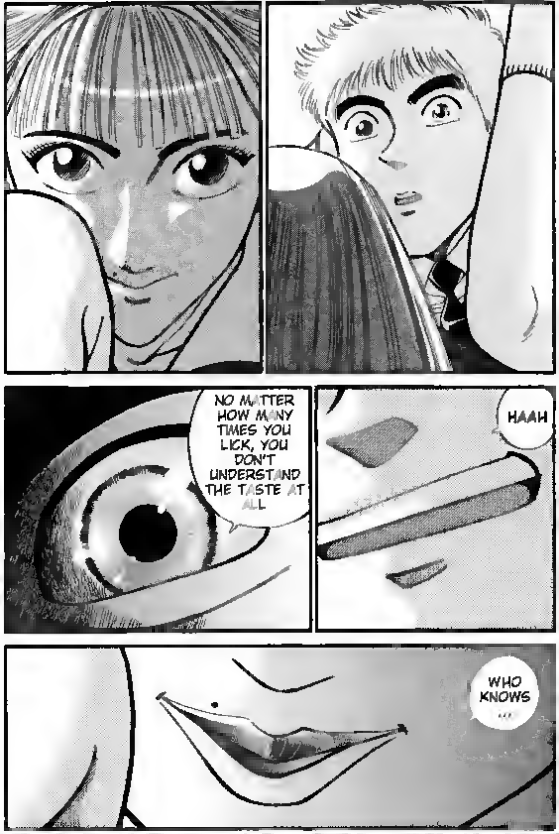
WHAT A NOISY BRAT

IF YOU KEEP GOING AT THIS PACE, I'LL PEEP INSIDE TO THE INSIDE OF YOUR BROKEN HYMEN

YOU'RE HUNDRED YEARS TOO EARLY TO PEEP ON ME

DO YOU WANT TO TRY!?

ゲロ～ン


NO MATTER HOW MANY TIMES YOU LICK, YOU DON'T UNDERSTAND THE TASTE AT ALL
HAAH
WHO KNOWS ...

REIKA, DID YOU SEE THESE NOTES?
LOOK BETTER, THIS DOESN'T BELONG TO HIM
BUT THEY'RE JUST CLASS NOTES
I LOOKED AT IT ONCE,
Get well soon!
LET'S BEGIN OUR ATTACK WITH HER
CLASS 2C'S AISAWA SANAE HUH...?
2-C
相沢 早苗
!
REIKA
IT'S YOUR TURN

GOOD MORNING
'MORN -ING!
PRINCIPAL GOOD MORNING
GOOD MORNING
'MORN -ING!
MORN
GOOD MORNING
N

G...
NO TEXT: WHISPERS: WHAT'S WITH THIS GUY, SO CROSS?
SO COOL!
...

STORY ART BY
HIDEO YAMAMOTO

VOYEURS INC

Typesetting - Kuroagi
https://www.facebook.com/Hideo-Yamamoto-1297232770777784

Translation - Sakurane (Nomi)
http://sakurane.sky-field.org